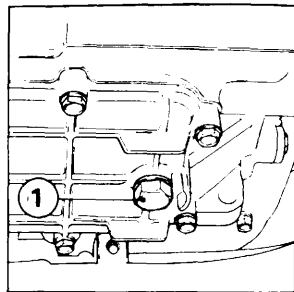


## Oil change:

Change engine oil with the engine warm and the motorcycle on its center stand to assure complete and rapid draining.

1. To drain the oil remove the oil filler cap, crankcase drain plug (1) and oil filter cover (2).
2. After the oil is completely drained check that the sealing washer on the drain plug is in good condition and install the plug.

**Drain plug torque: 28–32 N·m (2.8–3.2 kg-m, 20–23 ft-lb)**



## Cambio de aceite:

Cambie el aceite mientras que esté todavía caliente apoyando la moto en su soporte principal para asegurar desagüe completo y rápido.

1. Para drenar el aceite, quite la tapa del llenador de aceite, el tapón de drenaje del cárter (1) y la cubierta del filtro de aceite.
2. Después de drenar completamente el aceite, revise que la arandela de sellado montada en el tapón de drenaje esté en buen estado y monte el tapón.

**Torsión de aprieto del tapón de drenaje: 28–32 N·m (2,8–3,2 kg-m)**

